



BRETAGNE ÎLE DE FRANCE

Decembre 2009 - N°120

Le trait d'union mensuel des Bretons

**La nation en débat : Renan reste une référence
(P.3)**

**Tanguy-Prigent :
100^{ème} anniversaire de sa naissance (P3)**

**La Bretagne et les livres : dix auteurs à l'affiche
(P9 et 14-15)**

**"L'armée du Crime" : Il y avait deux Bretons
avec Manouchian (P10)**

M 06039 - 120 - F. 2,00 €



A DEUX PAS DE LA GARE MONTPARNAISE

Une table de bon goût avec Beaujolais de propriété gantée sur palais

L'Opportun

Bouchon Lyonnais... Bistrot à vins

— Réservation conseillée —

62 BOULEVARD EDGAR QUINET 75014 PARIS

Tél. 01 43 20 26 89 - Fax : 01 43 21 61 88

A.M.A. - PUBLICITÉS

Banderoles - Calicots - Panneaux
Véhicules - Signalétique -
Lettres adhésives - etc...

ATELIER : 25, avenue Voillaume - 93600 Aulnay-Sous-Bois

01 48 69 52 37

Internet : amapub@free.fr

LES BONS CRUS DU BEAUJOLAIS

Juliéas, St Amour, Morgon,
Beaujolais - Village, et St Véran (blanc)

Guy et André Bodillard (69840 Juliéas)

(Guy : 04 74 04 44 27 - André : 04 74 69 13 10)
email : andré.bodillard@wanadoo.fr

Livraison tous les mois à Paris - Bretagne : nous contacter.

A consommer avec modération

ACCUEIL AU 19 RUE DU DÉPART

Les responsables de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'île de France étant tous bénévoles, il ne peut être assuré une présence continue à son siège, 19 rue du Départ Paris XIV. Cependant un certain nombre de permanences sont tenues dont voici la liste :

Mardi 9h30 - 12h : Gabriel Delahaye
Vendredi 10h - 12h : Luc Jaume

Vous pouvez aussi demander un rendez-vous en téléphonant à ces heures, au 01 43 20 68 46, ou en laissant un message au répondeur. Dans ce cas, indiquez à quelle heure vous êtes joignables. Vous pouvez aussi nous laisser des informations par télécopie au 01 43 20 96 78. Code ports : 12B4

"Bretagne Ile de France"

est en vente dans les kiosques

Les Bretons sur internet

Le site de l'Union des Sociétés Bretonnes est consultable sur <http://bretagne.usbif.free.fr>

DÉMÉNAGEMENT

HINAULT

Service régulier PARIS-BRETAGNE

Circuits organisés dans toute la France par camions capotonnés

Monte meubles extérieur
Garde meubles en conteneurs

Z.I. DES CHATELETS
22420 PLOUFRACAN

TÉL. : 02 96 94 08 25

27, RUE LAVERGNE
22600 LOUDEAC

TÉL. : 02 96 28 18 86

ROUX

OUTILLAGE D'ATELIER - ELECTRICITÉ
QUINCAILLERIE - VÊTEMENTS DE TRAVAIL
CHAUSSURES - PROTECTION

27, avenue Roger Salengro - 94500 CHAMPIGNY-SUR-MARNE
Tél. 01 48 93 67 68 - Fax 01 48 69 15 38

(Réception amicale réservée par M. ROUX aux amicalistes et réductions sur vos achats)

CENTIEME ANNIVERSAIRE DE LA NAISSANCE DE TANGUY PRIGENT

L'ancien ministre du général de Gaulle après la libération fut président de l'Union des Sociétés Bretonnes avec Marcel Hamon



A la tribune du Congrès de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'île de France, à Romainville en 1962, on reconnaît de droite à gauche : Marcel Hamon, Tanguy-Prigent (tous deux présidents), Jean Le Lagadic, secrétaire général, Raymond Hervéno, administrateur, et Jules Trémeil, Président de l'amicale de St-Denis. Au second plan, Louis Marchalot, secrétaire de l'amicale de Romainville.

Il y a cent ans, le 11 octobre 1909, naissait à St-Jean du Doigt (Finistère) Tanguy-Prigent, une des grandes figures de la Bretagne et qui fut Président de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'île de France aux côtés de Marcel Hamon.

Cet anniversaire nous donne l'occasion de rendre hommage à un homme qui sut toujours rester fidèle à son monde : celui du travail, de l'honnêteté et du dévouement. Cultivateur et militant socialiste dès l'âge de 15 ans, il fit toujours mettre ses actes en accord avec ses convictions. Elu plus jeune député du Front Populaire, il fut de ceux qui refusèrent de voter les pleins pouvoirs à Pétain. Il participa à la Résistance dans le Mouvement Libé-Nord et à la fin de la guerre le général de Gaulle le nomma ministre de l'Agriculture à l'âge de 36 ans.

C'est en 1953 qu'il accéda à la Présidence de l'Union des Sociétés Bretonnes. Un an plus tard, après avoir présidé le Conseil d'Administration à Montparnasse, il écrivait dans notre journal de décembre 1959 : « La Réunion a été exaltée par son ambiance et surtout en raison des décisions prises. Mais les décisions de principe posent à chacun des obligations et nous ne réussissons qu'à la condition de fournir très vite, avec constance, un grand effort méthodique à chaque échelon ; depuis l'action individuelle jusqu'à l'action du centre, en passant, bien entendu, par nos amicales ». Ce conseil est toujours d'actualité. Et en faisant connaître Tanguy Prigent, disparu en 1970, aux militants d'aujourd'hui nous formons le vœu qu'il soit entendu.

Edito

L'IDENTITE ET LA NATION, DEUX TERMES BIEN DISTINCTS A NE PAS LAISSER AUX DEMAGOGUES ET AUX EXTREMISTES

par Jean Le Lagadic

Nous voici donc lancés dans un « grand débat » initié par le gouvernement, sur « l'identité nationale ». L'association des deux termes comporte des dangers dont l'histoire nous a malheureusement enseigné les redoutables conséquences. Le nationalisme allemand et italien en ont été nourris. Nous avons connu l'esprit « Grand Russe ». Pourquoi pas demain l'esprit impérial chinois ? Tout semble indiquer que la combinaison des deux notions, identité et nation donne naissance à une idéologie explosive. Les Bretons sont bien placés pour le savoir. Le nationalisme en Bretagne, théorisé par Roparz Hémon et quelques autres, fondait sa supériorité sur l'ethnie, la pureté de la race, la langue excluant le français. Il a sombré dans la soumission aux nazis et l'alliance avec l'armée allemande pour traquer la Résistance et participer aux déportations, tortures et exécutions. Certains tentent de le faire renaître avec l'appui des plus importantes puissances financières de Bretagne. Il serait dangereux de fermer les yeux et de ne pas réfléchir sur ce phénomène douteux et venimeux.

« Je ne veux pas qu'on s'amuse avec l'identité » déclarait en 1985 le grand historien Fernand Braudel. Et quand on lui demandait s'il lui était possible de donner un contenu à la notion d'identité de la France il répondait : « Oui, à condition qu'elle laisse place à toutes les interprétations, à toutes les interventions ». Ne faut-il pas pour aborder la question telle qu'elle nous est posée aujourd'hui distinguer les deux termes identité et nation ?

Une nation est composée d'individus qui ont une identité chacun. On sait qu'il n'y a pas deux individus identiques. C'est vrai du point de vue biologique et ça l'est également du point de vue historique et culturel. A qui l'idée peut-elle venir de contester à Marie Curie ou à Irène Joliot Curie la qualité de Françaises sous prétexte que leurs racines sont polonaises ? Et n'en est-il pas de même pour toute personne vivant sur le territoire national même s'il n'a pas le prix Nobel. Ils sont tous différents et tous font la nation.

Mais alors, qu'est-ce que la nation ? Et réponse à cette question les spécialistes font souvent référence, à une grande figure de la Bretagne, Ernest Renan. Lors d'une conférence à la Sorbonne, en 1882, il déclarait que la nation est « une grande solidarité » et, « si elle suppose un passé », elle ne se conçoit pas sans « le désir clairement exprimé de continuer la vie commune ». Et Ernest Renan ajoutait : « L'existence d'une nation est un plébiscite de tous les jours comme l'existence de l'individu est une affirmation perpétuelle de vie ». Dans le même ordre d'idées on trouve aussi le professeur émérite de l'Institut d'études politiques de Paris, Michel Winock qui distingue deux nationalismes. Celui de Barrès et Maurras qui estimaient qu'on « ne pouvait pas devenir français mais qu'on l'est parce que ses ancêtres l'étaient ». Et d'autre part « le nationalisme républicain, celui qui, dans le sillage de 1789, pense la nation comme le résultat de la volonté générale ».

Et pourquoi cette « volonté générale » ou ces « plébiscites quotidiens » sont-ils mis en cause ? Qui donc a intérêt à ce que la nation soit englobée dans le magma généralisé de la mondialisation et de la libre concurrence ? Chacun connaît la fameuse formule : « Le capital n'a pas de patrie ». Il faut y ajouter immédiatement la recommandation visionnaire de Jean Jaurès : « Un peu d'internationalisme éloigne de la patrie, beaucoup d'internationalisme y ramène ». Les nations sont au cœur de toute notre vie publique.

L'affaiblissement de la nation est en cours quand on porte atteinte au socle économique et social de la France en matière d'Education Nationale, de santé, de droit au travail, de retraite, d'énergie, de transports, de marine et d'aéronautique... La destruction des services publics est en soi une atteinte à la construction nationale qui se situe dans le sillage de 1789, de la déclaration des droits de l'homme et des citoyens, du Front Populaire et du Conseil National de la Résistance. Tout au cours de l'histoire le peuple a été mêlé à la défense et à la promotion de la nation. Voilà pourquoi il se sent menacé quand elle est mise en cause. Et si les forces démocratiques manquent à leur devoir dans la défense de ce patrimoine ce sont les idéologies extrémistes qui s'emparent des crânes populaires et peuvent mener au pire. Le débat qui vient d'être lancé doit être l'occasion de réaffirmer « la volonté générale » et le choix de « la vie commune » pour que chaque individu, chaque citoyen puisse vivre dans la dignité sur le territoire national.

AGENDA

Notre Couverture

LE CHATEAU DE LA HUNAUDAYE

Cette photo extraite du livre « Châteaux et abbayes du Moyen-âge en Côtes d'Armor » publié aux Editions « Ouest-France » représente le château de la Hunaudaye situé au nord de Jugon-les-Lacs. Il fait partie de ce patrimoine costarmoricain aujourd'hui encore bel et bien en vie. L'ouvrage en question nous en fait découvrir les formes, les changements, mais aussi les mœurs, les bouleversements d'une société médiévale dans toute sa complexité et ce, sur cinq siècles d'une histoire si particulière. Neuf sites s'échelonnent sur l'itinéraire conseillé par l'auteur : l'abbaye de Bon Repos, le château de la Cheze, l'abbaye et le château de Léhon, le château et la ville de Dinan, le fort la Latte, le château de

la Hunaudaye, ceux de Tonquédec et de la Roche-Jagu et l'abbaye de Beaufort.

Dans son avant-propos Claudy Lebreton, président du Conseil Général des Côtes d'Armor fait remarquer : « Ces châteaux et abbayes venus du moyen-âge sont indéniablement les plus beaux fleurons de notre patrimoine commun. Ils sont, à eux seuls, un rappel permanent à l'histoire et à la géographie de notre département. Rendons leur cet hommage en allant à leur rencontre ».

Un conseil judicieux. ■ L.J. • Livre broché – 18 x 24 – 144 pages – 250 photos couleur – Préface d'Erwan Chartier, journaliste à la revue Ar Men – 15,9 Euros.

Petites Annonces

Tarif : 5 € la ligne + TVA - Règlement par chèque.

Recherche de logement

Etudiant recherche à Paris pour septembre prochain, chambre meublée avec si possible un coin toilettes et un coin kitchenette pour chauffer les petits déj. et les repas du soir. Tél. : 02 96 94 54 00.

Location

A LOUER

Paris, petit studio meublé et équipé. Convient à 1 personne seule. Plein sud, 6^e étage. Rue Daguerre près du métro. Tél. : 06 80 00 63 91 - 01 45 84 43 60.

A vendre

Secteur Gaël (35) Petite maison de campagne au calme. 3 pièces - 56 m² environ. Comprend pièce de vie principale avec cheminée néo-bretonne, 1 grand chambre. Terrain de 305 m². Idéal pied-à-terre ou 1^{er} acquisition. 58 000 € + Frais Notaire Tél. : 06 14 44 51 54

A LOUER ILE DE GROIX (bourg) proche de tous commerces APPARTEMENT T2 TOUT CONFORT POSSIBILITE VELOS HAUTE SAISON (à été tout) : 450,00 € - MOYENNE SAISON (mai, juin, septembre, petites vacances) : 300,00 € - BASSE SAISON (octobre à avril) : 200,00 € CONTACT : yannick.auffray@orange.fr YANNICK AUFFRAY 51 rue de Kerley 56100 LORENT Tel 02 97 21 71 70 - 06 08 18 85 01 - fax : 02 97 23 14 06

RECHERCHE LOCATION Cherche une maison meublée à louer à l'année dans le Finistère pas très éloignée de la côte. 3 chambres et confort. Loyer Maxi : 1000 € Tel. : 01 45 97 93 53 ou 06 21 61 91 20.

A vendre

Noyal-Muzillac (56190) Vends maison de pays - 97 m² habitable à 2 km du bourg. Proximité écoles, commerces, médecins, pharmacie, centre Muzillac et Questembert. Pnx : 165 000 euros Tél. : 02 97 45 63 17 ou 06 29 98 11 77

RENCONTRES

- 146 - Parisienne aimant la culture bretonne souhaite partager ses goûts et ses passions avec d'autres.
- 147 Essonne - Bretonne résidant en Essonne, 60 ans. Vive et cultivée aimerait partager sa passion pour la Bretagne, les vieilles pierres, la musique avec un homme instruit. Tél. : 01 69 82 95 77
- 148 - Parisienne, 57 ans, enseignante, divorcée, amoureuse de la Bretagne et de sa culture, non fumeuse, sincère, sentimentale, douce, qualités morales et de cœur, dynamique, cultivée, souhaite rencontrer homme (50-65 ans) sérieux, libre pour relation durable (région parisienne, Bretagne ou autre région).
- 149 - Homme 58 ans, 1m65, sérieux, sentimental, passionné de culture celte, habitant Nord Seine et Marne, souhaite rencontrer femme douce, sincère, cultivée, non fumeuse, libre pour relation durable.

Pour toutes ces annonces, écrire au journal qui transmettra.

BRETAGNE-ILE-DE-FRANCE LE TRAIT D'UNION Mensuel DES BRETONS

Editeur : Fédération des Bretons de la Seine Saint Denis
Siège social : 2 place Paul Langevin 93200 Saint Denis
Directeur de la publication : Luc Jaume
Directeur général : Jean Le Lagadic
Rédacteur en chef : Gabriel Delahaye
Rédaction parisienne : 18 rue du Départ 75014 Tél. : 01 43 20 83 46 Fax : 01 43 20 96 78 Adresse e-mail : bretagne-iledelfrance@wanadoo.fr
Rédaction : Jean Touzin (22), André Le Roux (26), Serge Bognard (33), Daniel Kerjean (56), Jean Morau (44), et chroniqueurs Luc Jaume (Carnet - Informations générales), Gony, Libouban, Ciel Raoul, André Le Coq, André La Mercier, Yannick Marc, Thierry Rouault, Denis Lavalle, Pascal Guérin (BD)
Abonnements : 1 an : 27 € de soutien : 35 €
Distribué par les N.M.P.P.
Réalisation - Impression : WAKE STUDIO
La Chapelle des Fougeretz - 02 99 89 18 27
N° Commission paritaire : 0411678672

VIE ASSOCIATIVE

AULNAY SOUS BOIS Fest-noz et week-end laborieux

Les bénévoles de l'Amicale Bretonne d'Aulnay-sous-Bois ont vécu un week-end particulièrement laborieux. En effet deux événements importants pour notre amicale ont eu lieu, cette année, à la même date. Le Fest-noz que nous organisons d'habitude en début du mois d'octobre, salle Chanteloup et la Fête de l'Arbre où nous assurons le stand-cripes traditionnellement ont la date traditionnelle avait été modifiée.



Trénk a entraîné les danseurs dans des rythmes bondissants. Photo : Julien Benezue.

La salle Chanteloup n'était pas disponible à la date que nous avions choisie, car elle accueillait une exposition sur l'ancienne usine « Idéal Standard » qui a arrêté ses activités de fonderie dans les années 70. La salle Chanteloup étant l'un des bâtiments de l'usine qui a été reconverti en salle des fêtes.

Nous avons donc réservé la salle Chanteloup pour le week-end suivant mais la date de la Fête de l'Arbre a été avancée ce même week-end.

Nous avons néanmoins décidé d'assurer les deux activités en faisant appel à quelques amicalistes de Saint-Denis : Séverine et Ludovic le samedi et Simone et Denise le dimanche pour faire des crêpes à la Fête de l'Arbre.

Les bénévoles de notre Amicale ont été mobilisés depuis le jeudi pour faire les courses, le vendredi nous avons effectué le fléchage pour le Fest-noz et le soir nous nous sommes retrouvés à une dizaine de personnes pour faire la pâte à crêpes. Et tout le week-end, tout le monde était sur le pont pour préparer et assurer les deux initiatives.

Le Fest-noz a été une réussite. Le groupe « Trénk », bien connu des amicalistes de l'île de France, a su mettre l'ambiance, ainsi que les groupes de chanteurs venus de Bretagne : Tchikidi et le duo « Sandie et Guillaume de Bo-

BONNEUIL SUR MARNE

Beaucoup de visiteurs à notre stand Lors de la fête de la ville

La Fête de la Ville s'est tenue sur l'esplanade de la Médiathèque. Toutes les Associations s'étaient donc regroupées lors de la préparation de la fête pour proposer un thème et celui retenu fut « le cirque ». Les bénévoles de notre Amicale ont donc été habillés d'un tee-shirt avec tête de clown et affublés d'un nez rouge.

Les animations sur les deux jours regroupaient entre autres : le défilé du Twirling Club et de l'Harmonie et les démonstrations de tous les talents des différentes associations.

Le théâtre de guignol et polichinelle « au cirque » était bien sûr présent ainsi que le studio photo mobile qui immortalisait les journées avec pour fond d'écran la cage aux tigres.

Notre stand a connu comme d'habitude une excellente fréquentation.



Une partie des participants de ce week-end : Denise LE MEVEL, Vice-Présidente et aux crêpes de gauche à droite : Paulette VANESSE, Evelyne GOSSE, Trésorière Adjointe et Yvette PILLON, Secrétaire Adjointe.

Notre Maire, M. Patrick Douet nous a rendu une petite visite nous assurant de son soutien : fatigue obligatoire pour tous, mais dans la bonne humeur. Les gourmants comme toujours n'ont pas été déçus, il a été préparé 25 kg de pâte à crêpes pour les deux jours, cette fois-ci nous avons augmenté nos quantités pour ne pas être à court comme cela nous est arrivé par le passé. Nos bouteilles de cidre, muscadet et chouchou sa sont aussi vidées à un bon rythme.

Beaucoup d'amis des Bretons sont venus nous voir au stand autour pour déguster nos crêpes que pour nous rencontrer, peut-être y aura-t-il parmi eux de nouveaux adhérents...

Yvette PILLON



VIE ASSOCIATIVE

CLAMART
Le bon bilan constaté à l'assemblée générale

L'assemblée générale de Clamart a eu lieu un samedi devant une assemblée sérieuse et très attentive.

Monsieur Philippe Katenbalch, maire de Clamart nous a honoré de sa présence et a souligné combien il était satisfait de l'amicalité en particulier pour sa présence sur les

mérant toutes les manifestations de l'année, soit pratiquement une par mois ce qui est un chiffre fort honorable.

Le trésorier a su présenter, comme d'habitude d'une façon originale les comptes. Ainsi grâce à ses barres bleues et rouges les personnes ont pu voir tout de suite le rapport des dépenses et recettes sur chaque manifestation. Le conseil d'administration a été élu avec les mêmes personnes que l'année dernière plus un nouveau. Il s'est réuni trois jours plus tard pour élire le nouveau bureau.

Il a été présenté les nouvelles manifestations déjà programmées : le repas de fruit de mer le 28 novembre (nous vous en parlerons dans la prochaine numéro), le téléthon le 5 et 6 décembre, une sortie le 19 décembre complète deux jours après le début des inscriptions) et surtout le fest noz du 27 mars 2010.

Cette assemblée est terminée par le pot de l'amitié où notre chef cuisinier Yves a su éveiller les papilles de chacun pour déguster des saveurs nouvelles

■ Francine Ceissel



L'ingénieux topo du trésorier.

manifestations clamartaises et ailleurs, et nous assure de son aide dans la mesure du possible.

La secrétaire Janick Lamon a présenté le rapport moral en énu-



L'assemblée attentive.

MONTREUIL
Une pause chez Pauline

Loin des sorties et des sentiers, des marais et des bateleries, des falciennes et des châteaux, l'amicalité a fait halte, chez elle, à Montreuil. Mais pas n'importe où : dans un restaurant breton, ouvert il a un quart de siècle, déjà, par les époux Le Corre de Guingamp et repris avec succès, depuis 1998, par M. et Mme Clément. Et c'est dans la créperie bretonne « Chez Pauline », du nom de la petite fille de la fondatrice que 32 convives se sont retrouvés, un samedi soir. Toute la salle nous était réservée pour cette dégustation simple copieuse et de qualité. Nous avons apporté l'ambiance. Des tables de 4, 6 ou 8

couverts, plutôt que des longues tabléées favorisaient un esprit de bonnes retrouvailles sous une belle fresque lumineuse représentant le golfe du Morbihan commandée par les nouveaux restaurateurs.

La convivialité s'épanouissait si bien que plusieurs amicalistes ont souhaité voir renouveler ces festivités.

En fin de repas, il a été décidé de retenir la date du dimanche 24 janvier 2010 pour la tenue de notre 40ème assemblée générale, tombola et galettes en prime.

■ Jean-Louis Le Gall



Belle ambiance autour des crêpes et des bolées.

SAINT DENIS
Rencontre avec l'historienne Clémence Lemans

Dès la fin du XIX^{ème} siècle, de nombreux garçons et filles ont quitté leur village natal pour aller ailleurs gagner leur pain. Cette situation s'est poursuivie tout au long du XX^{ème} siècle. Ainsi « War Zao » écrivait en mai 1954 : « La pauvreté oblige bien des Bretons à mutiler leur âme pour un morceau de pain ». Aujourd'hui, si l'exode s'est ralenti, avec plus d'un million d'originaux, les Bretons forment le groupe de provinciaux le plus important en région parisienne.

Clémence Lemans, historienne, a étudié les conditions dans lesquelles cette émigration s'est effectuée et comment, en particulier

entre les deux guerres les Bretons se sont organisés dans des associations basées sur l'entraide et la solidarité, valorisant le folklore et le patrimoine bretons. Ce sont d'abord les organisations catholiques autour de la Paroisse Bretonne de Paris, puis en réaction à son prosélytisme religieux la création d'amicales laïques dont l'Amicale des Bretons de Saint-Denis, crée par Jules Trémel en 1933, clairement ancrée à gauche et engagée aux côtés des forces du Front Populaire.

L'Amicale des Bretons de Saint-Denis a invité Clémence Lemans, à venir présenter son travail qui a fait l'objet d'un livre qu'il sera possible d'acquiescer sur place et de faire dédicacer. Bien sûr chacun pourra apporter son témoignage.

Cela se déroulera le vendredi 11 décembre de 18h à 20h au centre administratif de la ville de Saint-Denis, espace des Trois Patronns, place du Caquet (Métro ligne 13, station St Denis Basilique) et pour ceux qui viennent en voiture parking Basilique). Nous vous y attendons.

■ Gérard Requigny

1) Les Bretons et leurs associations à Paris entre les deux guerres.

LIVRES

D'ARREE ET D'ARGOAT
nouvelles de Gérard Nedellec
Chroniques et anecdotes d'autrefois en pays breton

Vous souvient-il de l'ancien temps ? Quant on arrive à un âge canonique, on se remémore avec attendrissement le temps - toujours beau ! - de notre enfance. Et on mesure avec étonnement l'espace d'abîme qui s'est creusé en si peu de temps entre les us de l'époque de notre éveil à la vie et les pratiques qui régissent aujourd'hui.

Ainsi les « Nouvelles d'Armor et d'Argoat de Gérard Nedellec rappelleront-elles aux plus âgés les jours et les rites de leur enfance bretonne : les travaux des champs et de la ferme, leur vie d'écolier, le dépassement quand ils allaient (framment) à la mer pour ceux de l'Argoat ou quand ils s'enfonçaient dans les terres pour ceux de l'Armor, l'omniprésence de la religion... Ils y trouveront aussi des histoires d'autan qui réveilleront de vieux souvenirs de vacances. Les plus jeunes seront sidérés, voire incrédules à la lecture de ces chroniques.

Le plus étonnant et que ces faits sont rapportés dans l'esprit qui régnait alors, je pense en particulier au récit de la nuit de Noël dans les

tranchées de la guerre de 14-18 ou à celui du périple de la statue de Notre Dame de Boulogne. La foi du charbonnier y est omniprésente... Sans compter le regret des mœurs du temps passé qui me rappelle le « Ah, d'not temps ! » qu'enfant j'entendais souvent répéter (et qui n'a pas disparu !).

Le lecteur, en même temps qu'il retrouvera (ou découvrira, selon son âge) ces moments d'hier pourra aussi s'interroger sur les mécanismes de certaines nostalgies. Ce livre est à double découverture : celle d'une époque et celle d'un esprit qui perdure nonobstant l'histoire.

320 pages 20€ éditions Cheminement

■ G.D.

ON A FETE LE BEAUJOLAIS NOUVEAU
Rue du Départ
Avec notre annonceur Guy Bodillard

C'est toujours avec plaisir que nous accueillons notre annonceur Guy Bodillard lorsqu'il vient nous faire goûter son Beaujolais nouveau. D'autant qu'il nous amène par la même occasion des échantillons de ses vins plus faits des récoltes précédentes, Beaujolais Villages, Juliénas ou Saint-Amour.

La journée commence pour lui à l'Assemblée nationale où les élus de tout bord sont friands de ses productions. Chez nous évidemment cela a un caractère plus bon enfant. L'affaire avait été préparée de longue date par Thierry Gourmelon qui avait réuni les commandes. Cette année, outre les habitudes venus de nos amicales, nous avons eu le plaisir d'accueillir des gens qui nous découvraient et ont été apparemment satisfaits de notre réception. Le buffet campagnard, préparé par Thierry et Béatrice, n'était pas pour rien évidemment dans la satisfaction de nos visiteurs



Guy Bodillard était venu avec son épouse Nicole et sa fille Valérie.

qui sont repartis ravis et souvent les bras chargés de bouteilles du précieux nectar.

■ G.D.



Jean Le Lagadec trinquant avec des amicalistes, parmi lesquels Vincent Lavalle, de Vitry, Frédéric Le Merre, des Cheminots ou Mireille Goubin, de la RATP

RECIT D'UN RESISTANT DEPORTE
Jean Le Corre

Jean Le Corre avait 20 ans lorsque les partzers allemands déferlèrent en Bretagne. Le jeune homme habitait chez ses parents au bourg d'Erguev-Gabéric. Comme plusieurs de ses camarades, il ne supporta pas la présence de l'occupant. Rien d'étonnant, si avec son copain Fanch Balès il intégra le réseau « Georges-France 31 ».

Ce réseau a pour mission de recueillir des renseignements sur les fortifications que les allemands entreprennent sur la côte. Après l'arrestation, en septembre 42, de responsables du réseau, Jean est recruté par « Libération-Nord », dont l'un des dirigeants est Tanguy-Frignot, député socialiste.

Il va alors participer à la récupération de tickets d'alimentation et fabriquer des fausses cartes d'identité pour les réfractaires au S.T.O. Le 14 janvier 1944 il fait partie du groupe qui subtilise plusieurs milliers de dossiers de jeunes finistériens appelés à partir travailler en Allemagne. Tous les dossiers seront détruits dans le four à pain de son ami Fanch Balès.

Le 17 janvier 1944, Jean est arrêté par la Gestapo sans doute sur dénonciation. Conduit à la prison Saint-Charles à Quimper, il y sera interrogé et torturé pendant plusieurs jours avant d'être transféré à Mesloguen où de se retrouver à Compiègne d'où il partira dans ces fameux wagons plombés.

Pendant le trajet qui va durer trois jours, il va, comme ses camarades, souffrir de la soif et de la faim.

Le 31 juillet, c'est l'arrivée au camp de Neuengamme où il va découvrir l'horreur, la barbarie du régime concentrationnaire nazi. Après plusieurs séjours dans divers kommandos, il se retrouve à Buchenwald. Sa persévérance, son astuce, la solidarité d'autres déportés lui permettront de survivre jusqu'à l'arrivée des américains. Nous sommes le 11 avril 1945. Il était temps : Jean ne pesait plus que 37 kgs !

Pendant 50 ans, il n'a pu évoquer ce passé tragique. Maintenant, il témoigne notamment dans les établissements scolaires. En hommage à ses camarades disparus. Son récit est un bouleversant témoignage...

■ L.J.

Plaquelette éditée par l'association ARIKAE - 3 rue de Kerdavot - 29500 Erguev-Gabéric

La Recette de Alain Paton



4 personnes - Préparation 15 mn
Cuisson 10 mn

Ingrédients :

- 12 beaux oursins bien corallés
- 350 g de crème fraîche
- 10 cl de champagne
- sel et poivre selon le goût
- 1 pincée de safran
- jus d'un demi-citron

Suprême d'oursins au champagne

A l'aide de ciseaux de cuisine, ouvrez les oursins en découpant la calotte supérieure. Videz le jus dans un bol. Filtrez ce jus à deux ou trois reprises pour le rendre très pur et d'une belle couleur ambrée. Avec une petite cuillère, récupérez les languettes orangées que l'on nomme corail. Dans une casserole à fond épais, versez le champagne, la crème, le jus de citron, le jus d'oursins et les coraux. Faites cuire à feu très doux pendant 10 minutes en écrasant les coraux à la cuillère en bois. Rectifiez l'assaisonnement en sel en vous méfiant de la salinité naturelle de l'oursin. Poivrez et ajoutez le safran. Passez au mixer et servez aussitôt dans des tasses à consommer placées quelques minutes au four pour les tenir chaudes.

ABONNEZ-VOUS A "BRETAGNE - ILE DE FRANCE"

NOM : Prénom :
Adresse :

Bulletin à renvoyer au bureau "Bretagne - Ile de France", 19, rue du Départ, 75014 PARIS, accompagné d'un chèque de 27 € (abonnement d'un an) ou de 35 € (abonnement de soutien), à l'ordre de "Bretagne - Ile de France".

CULTURE

IL Y AVAIT DEUX BRETONS DANS LE GROUPE MANOUCHIAN
LES FUSILLES DE L’AFFICHE ROUGE

« L’armée du crime », le film de Robert Guédiguian sur les membres du groupe de résistants FTP-MOI (Francs-Tireurs et Partisans - Main-d’Oeuvre Immigrée), appelé « Groupe Manouchian » sorti récemment, rappelle le sacrifice de ces 23 Résistants que les Allemands rendirent - malgré eux - célèbres en plaçant sur les murs une affiche rouge où apparaissaient les visages de dix d’entre eux...

Visages torturés
«...noirs de barbe et de sueur, hirsutes, menaçants, L’affiche qui semblait une tache de sang. Face qu’à prononcer vos noms sont difficiles. Y cherchait un effet de peur sur les passants... » C’est inspiré par cette affiche qu’Aragon écrivit ces vers que Léo Ferré popularisa en les mettant en musique.

Si la plupart des membres du groupe étaient des antifascistes étrangers, il y avait parmi eux trois Français dont deux jeunes Bretons : Georges CLOAREC et Roger ROUXEL.

Georges Cloarec
Georges Cloarec est né le 22 décembre 1923 à Saint-Lubin-



Georges Cloarec

Les 23 du groupe Manouchian

Célestin Alfonso (espagnol), Olga Bancic (roumaine), Joseph Boczov (hongrois), Georges Cloarec (français), Rino Della Negra (italien), Thomas Elek (hongrois), Mosca Fingerweig (juif polonais), Spartaco Fontano (italien), Emeric Glasz (hongrois), Lajb Goldberg (polonais), Szymon Grzywacz (polonais), Stanislas Kubacki (polonais), César Lucchini (italien), Armenak Manouchian (arménien), Missak Manouchian (arménien), le dirigeant du groupe), Michel Matylnik (polonais), Marcel Rayman (juif hongrois), Roger Rouxel (français), Antoine Salvatore (italien), Salomon Shapiro (polonais), Amédée Ussoglio (italien), Wolf Waisbrot (juif polonais), Robert Witichitz (français d’origine polonaise).

et participa à plusieurs actions. Arrêté le 13 novembre 1943, il fut traduit avec tous ses camarades devant un tribunal militaire allemand. Il fut condamné à mort par la cour Martiale le 17 février 1944, et fusillé au fort du Mont Valérien le 21 février 1944, parmi 22 membres du Groupe Manouchian.

La vingt-troisième du groupe, Olga Bancic, la seule femme du groupe sera décapitée à la hache dans la cour de la prison de Stugard le 10 mai 1944, le jour de ses 32 ans.

Roger Rouxel

Roger Joseph Léon ROUXEL est né le 3 novembre 1925 au 89 de la rue d’Assas dans le 6^e arrondissement. Son père, terrassier, Joseph Jean Marie ROUXEL est né à Saint-Marcan en Ile-et-Vilaine le 29 août 1900 et sa mère Léa Marie Jeanne CARNET est née à Vessay dans la Marne le 3 juin 1900.

Roger Rouxel était tourneur à Lusine Texier Dufort (constructions mécaniques) à Ivry-sur-Seine. Il combattait avec Robert Witichitz dans les FTP-MOI de Paris à partir du mois de février 1943. Robert Witichitz, jeune français d’origine polonaise, était un militant de la jeunesse communiste à Ivry.

Roger Rouxel et Robert Witichitz, tous les deux âgés de 18 ans étaient les plus jeunes du groupe Manouchian.

Roger fut arrêté le 14 novembre 1943 après avoir participé à une action contre un officier supérieur de l’armée allemande. Condamné à mort, il a été fusillé au Mont Valérien le 21 février 1944 avec ses 21 camarades.

Après leur exécution, les mem-

bres du groupe Manouchian ont été inhumés au cimetière parisien d’Ivry. Leurs tombes se situent auprès du Carré des fusillés ou reposent un grand nombre de résistants fusillés au Mont-Valérien. Chaque année, un hommage leur est rendu par les associations qui perpétuent le souvenir de leur engagement.

Les informations sur le parcours et la fin tragique de Georges Cloarec et Roger Rouxel, fournies par le Cercle généalogique des Côtes d’Armor, nous ont été transmises par Gérard Réquigny qui a attiré notre attention sur cette présence de Bretons dans le groupe Manouchian.



Roger Rouxel

On lira aussi avec intérêt « La vie à en mourir » de Guy Krivopiskio et « Les Francs-Tireurs et Partisans de l’Affiche Rouge » par Arsène Tchakanian, deux livres qui traitent de cet épisode glorieux de notre histoire. ■ L.J.

“CAUCHEMAR SUR LANNION” de Michel Dozza

meurtres perpétrés dans notre environnement immédiat. Trois samedis de suite, des mariages sont célébrés à la mairie de Lannion. Jusque là, tout va bien, sauf que les trois nouveaux mariés sont assassinés le jour même du mariage. Pourquoi ? L’enquête est menée par le détective Magyar, de nouveau mis à contribution. A découvrir dans ce nouveau roman dans lequel le lecteur va reconnaître sans difficultés Lannion et ses environs. Dans son prochain roman, qui sortira en avril

« Le printemps des monstres », l’action se situera cette fois sur Saint Quay Portrieux et Binic. « Cauchemar sur Lannion », publié chez Astoures Editions, 10 euros. ■ Fabienne Blisson



CULTURE

MODERNITÉ DE L’ARCHITECTURE EN BRETAGNE
Joseph Savina (1901/1983) ou les certitudes de la modernité en Bretagne

En conclusion de nos petites études sur la modernité artistique en Bretagne, il nous paraît comme évident de choisir un héros qui incarne au plus profond de ses certitudes l’idée d’un art moderne breton. Ce créateur qui ne recherche jamais une gloire surfaite mais entendit croiser son sillage dans la tranquillité de son atelier de Trégier, ce fut l’ébéniste et sculpteur sur bois Joseph Savina.

Né à Douarnenez et inscrit d’emblée dans une lignée familiale l’attachant à la pratique de la menuiserie, Savina sut tirer parti de l’étonnante période où il commença à travailler, c’est-à-dire le temps où, après l’épisode douloureux de la première guerre mondiale, les grands développements de l’art moderne se mirent en place. Il comprit très vite tout le mouvement des jeunes artistes bretons qui entendaient faire de cette contrée une terre portée à l’innovation et non point à un folklore usé et il se lia fort tôt aux meilleures personnalités des « Seiz Breur », à commencer par Jean Julien Lemordant ou James Bouillie. Sans doute, au temps d’une jeunesse fougueuse, reprit-il à son compte un certain nombre

avec Le Corbusier. Dès 1936, lors du premier long séjour du célèbre architecte dans le Trégier, il y eut échange d’idées et découvertes réciproques des dons. Le Corbusier se montra toutefois méfiant à l’égard d’un travail commun entre les deux hommes et il ne reçut pas favorablement les modèles de meubles que Savina lui proposa comme exécutés à partir de leurs entrées. Mais les choses changèrent vite - Savina qui avait participé à l’exposition internationale de 1937 en retraire une incontestable réputation - et peu à peu une collaboration réelle se noua qui s’étendit jusqu’au seuil des années soixante.

C’est le sculpteur sur bois qui intéressa de plus en plus le Corbusier car il vit en Savina une sorte d’artiste pur, attaché aux formes solides d’une nature jamais oubliée. Il lui écrivit ainsi en mai 1945 : « vous donnez sur une piste héroïque de la sculpture ». Et en 1946, dans son fameux ouvrage « L’architecture d’aujourd’hui », il fit en sorte de publier une « Villeda » de Savina auprès de figures proposées par Giacometti, Laurens ou Zadkine. Plusieurs fois, Le Corbusier vint dans l’atelier de Trégier pratiquer la taille du bois et réfléchir à la coloration de certains motifs. Le grand plasticien qu’il était fondamentalement trouvait dans le contact vivifiant avec le sculpteur breton cette harmonie des formes simples et directes qui était son but ultime.

Pris dans de multiples commandes, comprenant aussi que Savina possédait une pratique à laquelle il ne pourrait jamais prétendre, il en vint peu à peu à imaginer une production commune où il fournirait des dessins que Savina, seul, aurait le pouvoir de faire vivre dans le rendu des bois sombres ou clairs. Il y eut ainsi plusieurs dizaines de sculptures signées des deux hommes. Cette collaboration si extraordinaire aurait dû assurer à Joseph Savina une notoriété retentissante. Elle joua pour lui négativement. Car les admirateurs de l’architecte acceptèrent difficilement qu’il ait pu s’en remettre à un ébéniste sculpteur n’ayant jamais abandonnés son atelier de Trégier.

Peu à peu, Savina ne fut plus que le modeste praticien traduisant les formes nées du cerveau d’un génie. Et cela malgré les expositions internationales où Le Corbusier tint obstinément à présenter les œuvres exécutées avec son ami breton. Joseph Savina, en vérité, se moqua quelque peu de la gloire des salons. Lui qui s’était bien trouvé à de multiples croisements de la grande modernité, en retraire l’authentique bonheur de ne s’être point trompé sur la croyance d’une terre bretonne capable de tous les renouvellements.



Joseph Savina, petite commode, 1935.

d’analyses nationalistes, mais ce qui l’intéressa fondamentalement - comme le furent des créateurs auxquels il se lia - ce fut bien cette idée de renouveler l’art breton, de faire en sorte qu’il puisse jouer un rôle actif au sein de la grande internationale d’une modernité européenne.

Un novateur

De là, son soutien sans faille à l’Union centrale des artistes bretons, de là cette décision d’ouvrir à Trégier, en 1929, un atelier d’Art Celtique où il chercha pendant près de quarante ans à travailler sur des meubles et des sculptures diffusant un style résolument novateur. Au vrai, ses racines familiales, la « sagesse de l’artisan » à laquelle il fut toujours attaché, lui firent maintenir une sorte d’entreprise double, avec d’un côté une production assez sage et traditionnelle de meubles et de sculptures et de l’autre la mise au point de modèles innovants, reprenant quelques-unes des formules liées aux « Seiz Breur »,



Joseph Savina et Le Corbusier, La Cathédrale, 1953.



Joseph Savina, Figure, 1950.

Cet éminent créateur se passionna beaucoup plus pour la transmission des savoirs. Et jusqu’à la cessation de ses activités, en 1970, il ne manqua jamais de présider le jury des Côtes-du-Nord du certificat d’aptitude professionnelle d’ébénisterie. Aujourd’hui, sa collaboration avec Le Corbusier est reconnue et de nombreuses études lui sont consacrées.



Joseph Savina et Le Corbusier, Panurge, 1964.

Sans doute ne manque-t-il qu’une chose : un vrai grand lieu qui lui soit consacré. Note : Pour mieux appréhender l’œuvre de Savina, lire le remarquable article de Danièle Le Couëdic, « Joseph Savina, l’improbable compagnon de route », « Le Corbusier, l’œuvre plastique », XII^e rencontre de la Fondation Le Corbusier, Paris 2005, pp. 27-53.

■ Denis Lavalle

CÔTES D'ARMOR

Louannec : Mélanie élue Miss Bretagne



Mélanie Craignou, 19 ans, de Louannec, élue Miss Côtes d'Armor l'an dernier, Miss Bretagne le mois dernier, représentera la région au concours Miss France. Etudiante à Saint-Brieuc, passionnée d'équitation, elle souhaiterait intégrer le régiment de cavalerie de la Garde républicaine.

Camlez : Armor Boat propose un bateau hybride



«Zéro bruit, zéro pollution, zéro consommation» c'est ce que propose le chantier naval Armor boat basé à Camlez avec son Range boat vendu avec moteur de 200 CV hybride diesel-électrique. L'électricité est fournie par 8 batteries qui se rechargent en quatre heures et donnent quatre heures d'autonomie. Elles sont rechargées quand le moteur diesel tourne.

Lannion : Élus et magistrats réclament un moratoire pour le tribunal



Ce devait être la dernière séance du tribunal de Lannion condamné à la fermeture par la réforme Dati. Mais élus et magistrats ne l'entendent pas de cette oreille. Ils réclament un moratoire pour le tribunal en attendant que le recours en annulation qu'ils ont déposé devant le Conseil d'État soit examiné en 2010.

Ploufragan : Le CDSA 22 fête son 25^e anniversaire

Le Comité départemental du sport adapté des Côtes d'Armor (CDSA 22) a fêté son 25^e anniversaire à la Maison départementale des sports à Ploufragan. L'occasion de diffuser le court métrage en noir et blanc «19, une jambe en moins dans la tête», réalisé par le briochein Mehdi Farès avec Judic Houville. Cet athlète en situation de handicap psychique s'entraîne sur le 100 et le 200 m depuis plus d'un an avec le CDSA 22. Le film cadre au plus près l'alternance d'élans dynamiques et de phases de solitudes de Judic Houville qui s'est totalement investi dans l'écriture du scénario. Un travail en tandem dont la portée s'étend au-delà de situations de handicap. L'association créée en 1984 est passée de 36 à plus de 200 licenciés. Elle œuvre pour le développement de la pratique sportive des personnes en situation de handicap mental et/ou psychique. En 2009, le Conseil général l'a financée à hauteur de 31 800 €.

Plufur : Le pain à la mairie



Derniers commerçants de Plufur, les boulangers ont mis la clé (en même temps qu'un mot) sous la porte : «On s'en va». Sans autre explication. Pris de court, le maire n'a eu d'autre choix que de transformer à la hâte le hall de sa mairie en dépôt de pain et pâtisseries. Avec l'agence postale dans un ancien bureau, le lieu prend peu à peu des airs de mini centre commercial.

Jugon-les-Lacs Sobreal primée

Bretagne initiative a primé l'usine Sobreal qui produit des légumes confits ou marinés. Armor initiative avait octroyé un prêt d'homme de 24 000 € pour aider Bruno Desson à démarrer son entreprise. Sept ans plus tard l'effectif est passé de un à Cinquante emplois. 7 millions d'euros pour 1200 tonnes de produits vendus et 200 gros clients.

CÔTES D'ARMOR

Lannion : Marche silencieuse après le 25^e suicide à France Telecom



Visages fermés, aucun discours, pas de banderoles, l'heure était au recueillement à Lannion au lendemain du 25^e suicide, le 3^e en trois mois dans les sites de France Telecom. Un millier de salariés ont entamé une marche silencieuse dans la zone industrielle pour témoigner leur soutien à la famille de l'ingénieur. En aparté beaucoup de salariés déploieraient le passage de France Telecom. Un millier de salariés ont entamé une

Lannion : Une Maison du Département «durable» en 2010



Le quartier de Kermaria à Lannion va subir un vrai lifting. Le Conseil général va y construire une Maison du département et la Ville prévoit la démolition de l'ancienne gare routière, sa transformation en arrêt de bus de part et d'autre du boulevard Louis-Guilloux et la création de parkings. Pour la Maison du département la première pierre devrait être posée fin février début mars. Elle sera conçue dans une démarche de «qualité environnementale». Cet édifice dit de basse consommation sera équipé d'une ventilation double flux et doté d'une isolation renforcée ainsi que d'une toiture végétalisée. Son ossature sera réalisée en bois. Elle permettra de réunir sur un seul site les services de la collectivité départementale délocalisés dans le Trégor. L'enveloppe globale s'élèvera à 7,6 millions d'euros. Il en existe déjà une à Guingamp et Rostrenen. Avec celle de Lannion deux autres sont en projet à Dinan et Loudéac.

Trégueux : Un site archéologique important sous la rocade



Les fouilles archéologiques de Trégueux tiennent leurs promesses. Quatre mois après le début des recherches, l'intérêt de cet habitat est comparable à Paule, importante ville gallo-romaine de l'âge du fer mise au jour en Centre Bretagne à la fin des années 80 - vestiges les plus frappants découverts à Trégueux sont ceux d'un enclos quadrangulaire - annoncent les archéologues d'Oxford Archaeology, chargés de conduire les fouilles pour le Conseil général des Côtes d'Armor avant la construction d'une rocade de contournement de Saint-Brieuc. Cent dix trous de poteaux, des traces de lointains foyers, de fours, de greniers d'une vingtaine de bâtiments témoignent de la vie du lieu.

Binic testera peut-être une ramasseuse d'algues vertes en 2010



Missionné par la municipalité binicaise, le CEVA, basé à Pleubian, propose de s'attaquer aux algues

avant leur échouage sur l'estran. Avec la «cleaner» une machine imaginée par les américains, en ramassant dans le radeau, entre Zéro et 70 centimètre on pourrait ramasser 50 % des algues en quatre jours alors que le tractopelle en ramasse à peine 2% par jour actuellement. Problème : le coût de la machine 400 000 € ! Les élus binicais espèrent que l'Etat prendra en charge ce type de ramassage.

MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA - MESK-HA -

- **Laurenan** : Il n'y a eu aucun élu lors du premier tour de l'élection municipale partielle organisée à Laurenan suite à la démission du maire Jean-Yves Pinard. Sur 1692 inscrits, 434 sont venus voter mais aucun des six candidats n'a atteint le seuil des 216 voix nécessaires.
- **Serval** : La direction des services vétérinaires n'autorise plus l'utilisation des salles de restauration pour l'accueil périscolaire. C'est pourquoi le conseil municipal a décidé de faire réaliser un nouvel espace.
- **Mur-de-Bretagne** : Salle comble au cinéma de Mur-de-Bretagne pour la projection du film «Non ma fille, tu n'iras pas danser». Il est vrai que le tournage a eu lieu en partie à Saint-Gilles et Guerledan. Des Saint-Gillois ont joué leur premier rôle dans ce long-métrage de Christophe Honoré avec Chiara Mastrolanni, Marina Fois et Marie-Christine Barrault.
- **Plougonver** : Anna et Yves Bouillonnet, 74 et 73 ans, ont été leurs noces d'or. Ils ont tenu la ferme de Traou-Leguer jusqu'en 1994, heure de la retraite. Depuis ils demeurent au village de Kérezon où ils partagent leur temps entre jardinage, implication dans la vie associative et les seize petits-enfants que leur ont donné leurs sept enfants.
- **Plouézec** : Un agriculteur d'une quarantaine d'années a été retrouvé bloqué sous son tracteur au niveau de la herse rotative alors qu'il vérifiait des pièces de l'engin en marche. Grièvement blessé à la jambe, il a été conduit au centre hospitalier de Palmpol.
- **Lannion** : 99 ingénieurs et cadres d'Alcatel-Lucent, dont une trentaine de Lannion contestaient les modalités de leur rémunération depuis l'introduction d'une part variable en 1998. La cour de cassation leur a donné gain de cause.
- **Trébrivan** : Les voisins se plaignaient de l'odeur du bouc. El Kabab comme tout bouc qui se respecte fleurit bon le fromage de chèvre au moment du rut. Mais l'affaire s'envenime, il faut aller jusqu'à l'expertise. Verdict : ses effluves virils n'ont rien d'incommodant. El Kabab pourra continuer de conter fleurette à ses deux compagnes.
- **Plérin** : Deux ouvriers, âgés de 23 et 37 ans, ont fait une chute de près de neuf mètres près du pont du Gouet à Plérin lorsque l'échafaudage sur lequel ils se trouvaient s'est désolidarisé de l'immeuble où ils posaient des panneaux photovoltaïques. Souffrant de multiples fractures, ils ont été conduits par les pompiers, dans un état grave, à l'hôpital Yves-Le Fol de Saint-Brieuc, après avoir reçu les premiers soins du médecin du SMUR.
- **Pluduno** : Il semble qu'un court-circuit soit à l'origine de l'incendie qui a détruit un bâtiment d'élevage contenant 660 porcelets tout juste sevrés à Pluduno. Les animaux sont morts asphyxiés. 200 truies qui se trouvaient dans un bâtiment proche n'ont pas été touchées.
- **Jugon-les-Lacs** : La commune représentera le département au concours régional de fleurissement en compagnie de trois autres communes Trégueux, Camlezz et Plestin-les-Grèves. Ces quatre communes ont été sélectionnées parmi les 255 qui ont participé au concours départemental.
- **Palmpol** : La course à la voile Skippers d'Islande (en trois étapes Palmpol Reykjavik, Reykjavik Gravelines et Gravelines Palmpol) aura bien lieu en juin 2010. L'été dernier elle avait dû être annulée principalement à cause de la tourmente économique que traversait l'Islande.
- **Minity-Tréguier** : Marie et Amélie La Natur, 61 et 73 ans, ont été leurs noces de diamant. Ils ont travaillé dans le commerce d'alimentation pendant trente-deux ans dont vingt ans à Tréguier, place du Martray. Ils ont trois enfants, neuf petits-enfants et treize arrière petits-enfants.
- **Plussullen** : Bonne surprise dans l'élevage de Thierry et Christèle La Gall à Plussullen où une vache de race charolaise de 5 ans a donné naissance, en moins d'un quart d'heure à des triplets. «est la première fois que je vois ça» dit Thierry installé depuis seize ans. Les trois petites génisses sont dans une forme olympique.
- **Lamballe** : Le ministre de l'agriculture a rassuré les élus lamballais : le haras sera pérennisé. Il sera même agrégé institut français du cheval et de l'équitation.
- **Lannodez** : Odile et Pierre Kerleau, 70 et 78 ans, ont été leurs nocces d'or. Le couple a tenu l'exploitation familiale, élevage et maréchage. Pierre s'est impliqué dans la Mutualité sociale agricole et au sein de la coopérative agricole. Ils ont eu deux enfants et ont élevé un nouveau orphelin. Ils ont sept petits-enfants.
- **Plérin** : En janvier 2010, une Maison départementale des personnes handicapées ouvrira, rue Villiers-de-l'Isle-Adam. Elle regroupera les services du Conseil général qui informent, instruisent des dossiers, coordonnent les dispositifs dans ce secteur. Au total, près de 40 professionnels sont concernés.
- **Saint-Mayeux** : Les gradins, qui accueillent les supporters du Mans la saison prochaine, sont construits par l'entreprise Girebat, située à Saint-Mayeux. Un chantier de taille décollé fin 2008 : 12 km de gradins à construire, 170 crémaillères. Tous les jours deux à quatre camions partent pour Le Mans.
- **Merzer** : 350 concurrents engagés, 71 classés à l'arrivée de l'enduro du Merzer. La 29^e édition a tenu toutes ses promesses. Dans des conditions dantesques, les pilotes ont livré une lutte acharnée devant un public qui ne boudait pas son plaisir.

Quimper : Entremont saccagé par des producteurs

Ils protestent encore contre le prix du lait. Encadré par des responsables de la FDEA et des Jeunes agriculteurs (JA), un commando de producteurs laitiers s'est introduit à deux reprises dans l'usine Entremont Alliance. Une vingtaine d'agriculteurs ont brisé à coups de masse des portes vitrées, du matériel de bureau. Le Super Étendard a été embourbé. Les producteurs sont revenus avec des tracteurs devant l'usine. Cette fois, le hall d'accueil d'Entremont a été saccagé. Du mobilier jeté dans un feu allumé dans la cour.

L'AOC « Oignon de Roscoff » officialisée



Après 15 ans de démarche, le fameux oignon rosé de Roscoff est enfin parvenu à décrocher une appellation d'origine contrôlée (AOC). Cette reconnaissance a été officialisée, par la parution au Journal officiel du décret signé par le Premier ministre.

Dorénavant, l'oignon rosé léonard peut être officiellement commercialisé sous l'appellation « Oignon de Roscoff ».

Le Super Étendard de Landivisiau confiné aux experts

Une puissante grue a remis sur piste, jeudi après-midi, le Super Étendard de la Flotille 11 F de Landivisiau. Ce chasseur embarqué sur le *Charles de Gaulle* a marqué son atterrissage, lundi, sur la base aéronavale de Lann-Bihoué. L'avion a terminé son vol dans l'herbe, où il s'est embourbé. Le Super Étendard a été placé sous un hangar réservé aux flotilles. Place aux experts du bureau enquête accidents défense.

Les premiers haubans du pont de Térénez posés

Les haubans du pont de Térénez, qui engendrera l'Aulne entre la Presqu'île de Crozon et Le Faou, dans le Finistère, sont en cours de montage. Huit paires ont déjà été posées autour de la première pile, qui doit en supporter trente-six. Le tablier avance ainsi de 7,50 m par semaine. Aujourd'hui, trente mètres de tablier sont réalisés de part et d'autre du premier pilier, côté Presqu'île. Ce nouveau pont à haubans, courbé, d'une longueur de 285 m, viendra remplacer un ancien ouvrage dont le béton est dégradé.

Près de 100 Livres penseurs à Primelin

À l'initiative du cercle Jean-Marie Duguignat de la Libre pensée du Finistère, une centaine de personnes se sont réunies, à l'occasion du 11 Novembre, au monument aux morts de Primelin, « le seul du département à être pacifiste ».

Outre la lecture et la liberté de penser, les participants réclament « la réhabilitation complète des fusillés pour l'exemple », ils contestent par ailleurs les 2,5 % du produit intérieur brut consacrés aux armements « alors qu'il faudrait à peine 1 % pour faire disparaître la famine dans le monde ».

Un nouvel élévateur à bateaux au Guilvinec



Un élévateur à bateaux est prévu dans le port du Guilvinec pour la modernisation des moyens de carénage. Avec plus de 300 mouvements par an, l'équipement actuel est le plus utilisé de France. Le nouvel élévateur d'une capacité de 320 tonnes pourra servir à 34 bateaux de pêche qui n'ont pas accès à l'équipement actuel. Le conseil général financera 20 % de l'investissement porté par la chambre de commerce, soit 343 000 €.

Pont-l'Abbé : capitale de l'art mortuaire



À l'entrée nord de Pont-l'Abbé, l'aménagement du rond-point d'Aquasud ne fait pas l'unanimité, loin s'en faut. De mauvais esprits s'insurgent contre cette volonté de dénigrer que la ville prétendrait désormais au titre de Tombstone (Pierre tombale), la ville mythique du far-west où se déroula le fameux Règlement de comptes à OK Corral.

Brest : Un obus explosé au port de commerce sans faire de dégâts

Des ouvriers étaient affairés à nettoyer un terrain devant accueillir un immeuble, rue des Colonies, au port de commerce quand un obus enfoui dans le sol a explosé. Personne n'a été blessé et aucun dégât constaté.

- Carhaix : L'hippodrome de Penalan n'accueillera pas de courses en 2010. La Fédération des courses de l'Ouest a pris cette décision pour des raisons de sécurité liées au tracé de la piste. Certains anciens tracés, aux virages serrés, ne correspondent plus à la réalité des courses d'aujourd'hui.
- Penmarc'h : Le Congrès départemental du Secours populaire a rappelé qu'il comptait plus de 3 000 bénévoles, répartis en 20 permanences, dans le département. Il est soutenu par 19 000 donateurs. Depuis deux ans, la fédération a constaté une augmentation de 13,5 % du nombre de personnes aidées.
- Ouessant : L'îlot de Oudmènes fait l'objet d'un projet de ferme auberge par le Conservatoire du littoral. La cale qui avait déjà été rétablie sur 38 mètres en 2007 (220 000 €) va encore être reprise sur une vingtaine de mètres pour 140 000 €.
- Carhaix : En écho aux manifestations organisées à Carcassonne et Bayonne pour exiger de l'État la reconnaissance des langues mortes, près de 300 personnes se sont rassemblées devant l'Espace Giennoir où se déroule le Festival du livre en Bretagne.
- Châteaulin : Un homme de 52 ans a été victime d'un infarctus en plein match de ping-pong, à la salle de Pennez. Malgré leurs efforts, les secours n'ont rien pu faire pour le ramener à la vie.
- Landivisiau : Les élus, la direction et le personnel du centre Saint-Vincent, ainsi que les amis et la famille de la doyenne se sont retrouvés, afin de fêter les 105 ans de Marie-Thérèse Duvignau. Elle est née à Saint-Paul-les-Dax, dans les Landes en octobre 1904.
- Roscoff : Connu pour assurer la liaison de car-ferry avec l'Angleterre et pour sa criée, le port de Roscoff va désormais s'ouvrir à la plaisance. 62 places vont être aménagées pour accueillir les bateaux. La mise en service est attendue pour l'été 2012.
- La Torche : Un pêcheur a été emporté par une vague. Immédiatement, un témoin s'est mis à l'eau pour lui porter secours et devait le ramener sans encombre sur la rive, tandis qu'arrivaient les pompiers de Penmarc'h et Plomeur.
- Plougastel-Daoulas : La corpse d'un pêcheur sous-marin a été découverte par un plaisancier, au large du port de Tinduff. L'identité de l'homme, âgé d'une cinquantaine d'années, n'a pas été établie.
- Plabennec : À la sortie d'un virage, au lieu-dit Keraroff, en direction de Loc-Brévalaire, un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule et percé un arbre. L'homme, un quinquagénaire, seul à bord, est décédé.
- Saint-Coulitz : Jean Missac, ancien maire de Saint-Coulitz s'est éteint à l'âge de 88 ans. Membre de l'équipe fondatrice de la chambre d'agriculture du Finistère, il y a siégé durant 42 ans. Il fut aussi le fondateur du Centre d'économie rurale.
- Pont-l'Abbé : Le premier concours du meilleur crépier du Finistère a permis de départager les 32 candidats en lice. Un jury a désigné Christophe Beurtor, de la criperie La Frégate, au Faou, comme meilleur crépier du Finistère. Il devance Franck Le Gall (La Mouette Fleuve, à Bénodet) et Mathieu Maugé (La Criperie de Saint-Côme à Plomodiern).
- Mellac : Deux personnes – une maman de 30 ans et son bébé – ont été hospitalisées à Quimper après l'incendie de leur maison. Le feu s'est déclenché peu après 11 h du matin. Un appareil ménager serait en cause. Les dégâts sont importants.
- Esquihen : Frédéric, embauché depuis l'été à Aquacap, avait tenu des propos qui ont été jugés inacceptables envers des écoliers, notamment « Si vous n'êtes pas sage, je vous casse les dents ». « Si vous oubliez votre bonnet, je vous rase la tête ». Les salariés se sont mobilisés pour la réintégration du jeune collègue, licencié pour faute lourde.
- Roscoff : Une voiturette s'est approchée un peu trop du robot du qui sur le port. Le conducteur au volant s'est retourné, huit mètres plus bas, au pied des rochers. Telle est la version qui a été donnée à la gendarmerie, après s'être extrait du véhicule. Chaque nuit, en effet, de nombreux amateurs retrouvent le site pour pêcher les encornets bien que le périmètre soit fermé au public.

Loctudy : Assistance de Margodig à un hauturier



Ludvine Allison, un hauturier d'une vingtaine de mètres du Guilvinec, est entré au port de Loctudy, les conditions météo empêchant l'accès au port du Guilvinec. Le SNS 140 porte le nom d'un rocher où il est arrivé vers 16 h 30. Par ailleurs, trois navires du Guilvinec sont arrivés au port de Loctudy, les conditions météo empêchant l'accès au port du Guilvinec.

Les algues vertes rejetées à la mer à Fouesnant !

Les engins municipaux ont ramassé les algues vertes échouées sur la plage du Cap-Coz pour les rejeter à la mer ; ce n'est pas une blague, tant il est vrai que faire et défaire c'est toujours travailler. Quelques humoristes ont pensé en voyant cela que, comme les saumons, les algues remontaient peut-être à leur lieu d'origine.

Le poisson frais de Penmarc'h sur Internet

Du poisson frais livré en vingt quatre heures sous barquette réfrigérée : c'est ce que propose le nouveau site www.poissonfrais.com, créé par la société La Houle de Saint-Guenolé-Penmarc'h. « Nous travaillons pour de grands restaurants parisiens, très exigeants en matière de présentation du poisson. C'est la même qualité de poisson que nous vendons sur le net aux particuliers », annonce Jo Lous-souarn qui a travaillé avec son fils sur le sujet.

Un taxi braqué deux fois en trois mois à Quimper

Un chauffeur de taxi s'est fait braquer à sa recette sous la menace d'une arme. Pas de chance il avait déjà été victime d'une agression en août : trois hommes l'avaient contraint par la violence à abandonner son véhicule. Pour ses collègues, c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase. « Ça fait deux fois en trois mois. Il y a un gros souci », estime Jean-Baptiste Audrain, le président des 22 radios taxis quimpéroises. Le commissaire Michel Yves Bernard reconnaît, lui, que « le même homme braqué deux fois, c'est hors norme ». Mais rappelle quand même que « il n'y a pas de sentiment d'insécurité à Quimper. Au contraire, la délinquance est en baisse ». Qui est-ce que ça serait si elle augmentait !

Un collectif défend le breton en gare de Brest

Alta, né en 2005, se présente comme « un collectif de désobéissance civile en faveur de la langue bretonne ». Il a organisé une action « spectaculaire » en gare de Brest. Le collectif était composé d'une trentaine de personnes. Celles-ci se sont allongées dans le hall, visages masqués de blanc au son de la comédie musicale et sont restées immobiles, « comme mortes », jusqu'à ce que le train de Paris arrive.

Île de Sein : la paruline à collier a traversé l'Atlantique

L'ornithologie française s'affole : une extraordinaire découverte a été faite après le passage d'une dépression sur l'île de Sein. Maxime Zucca, un ornithologue parisien, bien connu à Sein ainsi que d'autres confrères, ont eu la surprise de découvrir un petit oiseau, à gorge jaune viv et aux ailes bleues, qui évoluait dans les jardins, et notamment sur les plantations d'un terrain rue de la Poste.

D'un poids d'environ 10 grammes, cette paruline à collier, a parcouru les 5 000 à 6 000 km qui nous séparent de l'Amérique du Nord d'une seule traite, sinon en se posant sur un bateau, déportée par des vents puissants, alors qu'elle cherchait tout simplement à regagner l'Amérique Centrale ou les Caraïbes.

Finistère : un charognard...

Jean Luc Quenecq a été condamné par le tribunal de Quimper à deux ans de prison dont quinze mois avec sursis et une mise à l'épreuve de deux ans, 572 € de dommages et intérêts à verser à l'une de ses victimes et l'euro symbolique à une autre. L'homme cambriolait les maisons des familles alors que celles-ci assistaient à l'enterrement d'un proche. Le cambrioleur agissait dans le Finistère, sur les communes de Plouguffan, Barnabec, Plonevez-du-Faou, Landéau et Landévennec. « Vous êtes un charognard », a lancé le procureur Bergot.

ILLE-ET-VILAINE

LIFFRE : Gwen licenciée par LIDL car « pas assez productive »

Parmi les raisons des prix attractifs pratiqués par les magasins dits « hard discount », il en est une qui est flagrante...

direction ne revient pas sur sa décision. Tous parlent de cadences intenable et disent être partout soumis à la même pression.

PLEURTUIT : Le Dakota reprend l'air

Le Dakota est cet avion bimoteur américain qui pendant la seconde guerre mondiale a servi de transport de troupes et aux parachutages.

Il a été sauvé in extremis par un passionné, Alain Battisti, propriétaire de la société Chalais à Caen.



Le Dakota et son nouveau propriétaire, photo Lucien Delahaye

PLELAN LE GRAND : Médiathèque Julien Gracq



Dans notre numéro d'octobre nous vous disions que les élus de Plelan-le-Grand avaient décidé de placer leur médiathèque sous l'égide du grand écrivain Julien Gracq.

BAIN DE BRÉTAGNE : Des tonnes d'amiante dans la nature

La CDEC, qui a été liquidée quelques mois après la mise en examen et l'incarcération de son patron, était spécialisée dans le désamiantage.

lement des gravats contenant de l'amiante sur divers sites dans tout le grand ouest. Il en avait même déversé dans l'étang qui jouxte son entreprise et à son domicile personnel.

PIPRIAC : Une rue Cyrille Guimard

Un critérium des vieilles gloires a été organisé à Pipriac dans le cadre de l'inauguration d'une rue Cyrille Guimard.

l'amitié qui a rassemblé pour un samedi plus de 35 champions parmi lesquels on pouvait reconnaître Bernard Hinault, Stephen Roche, Roland Berland, André Chalmel, Georges Grousard et autres Camilla Le Mer.

ILLE-ET-VILAINE

SALON NAUTIQUE DE PARIS : L'ille et Vilaine sera absente

Au salon de la Porte de Versailles, baptisé aujourd'hui le Nautic, l'ille et Vilaine sera cette année absente.

chaîne Route du Rhum aura lieu en 2010. La cité corsaire sera donc présente sur l'espace de la Région Bretagne où elle occupera 10m² sur les 176 du stand.

RENNES : Pas d'Euro 2016

La ville de Rennes a jeté le gant et renoncé à sa candidature de ville organisatrice de l'Euro 2016.

date de Rennes à l'organisation de l'Euro 2016, si la France est retenue.

DINARD : Alfred est de retour

En dehors de son succès croissant, le 20e festival du film britannique de Dinard a été marqué par le retour très attendu de la statue monumentale d'Alfred Hitchcock.

Etat de catastrophe naturelle reconnue pour sept communes

L'Etat a reconnu la qualification de catastrophe naturelle pour sept communes du département pour raison de dommages causés par les inondations et coulées de boue.

SAINT MALO : Plus de 30000 visiteurs à Quai des Bulles

Quai des Bulles, le festival de la B.D. de Saint Malo conforte sa deuxième place événementielle pour cet art en France avec plus de 30 000 visiteurs sur trois jours.

jours soit une légère hausse par rapport à l'an passé.

Pour autant Quai des Bulles ne souhaite pas rivaliser avec Angoulême. Il ne souhaite s'étendre ni en surface, ni en durée.

DOL DE BRÉTAGNE : Litige pour le bulletin municipal

Plusieurs élus de l'opposition déploreraient que depuis l'arrivée du nouveau maire, Denis Rapinel, l'espace réservé à l'opposition dans le bulletin municipal « Info Dol » se réduisait comme un cheveu sur la soupe.



L'inauguration de la statue. Photo : Caroline Ferrasson.

Grève et manifestation au pôle emploi

En Bretagne 48% des agents du pôle emploi se sont mis en grève selon la direction. A Rennes 150 à 200 agents se sont rassemblés et ont défilé jusqu'à la préfecture où ils ont été reçus par un représentant du préfet.

PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE

● Saint Père - Marc en Poullet : La municipalité vient d'acheter un cheval de Trait Breton pour divers travaux d'entretien des espaces verts et de transport de matériel en particulier au fort de Saint Père où les manifestations artistiques se multiplient.

● Mont Dol : La commune est en possession d'un document unique, un registre cadastral qui date de 1812. De 80cm sur 60cm il est en véritable papier chiffon, avec une couverture cartonnée épaisse.

● Peillac : Pour la 20e édition de la fête des fruits de l'automne le centre bourg de Peillac a fait le plein autour de la musique, des galettes et des châtignes grillées.

● Dompiere-Luitré : 19000€ ont été octroyés par le Centre national du sport pour la construction d'une salle de sports communs à Dompiere-du-Chemin et Luitré.

● Romillé : La zone d'activités « Le champ Routard » vient d'être labellisée Bretagne qualiparc. A côté d'un accompagnement économique, elle offre un environnement de qualité, correspondant au développement durable d'aujourd'hui.

● Sains : La doyenne de la commune, Nathalie Courson, a fêté ses 100 ans entourée de proches, d'amis et du maire, Marie-Christine Lefrançois.

● Bruz : La golf de Cissé-Blossac, qui emploie 14 personnes a été placé en redressement judiciaire par décision du tribunal de commerce de Rennes.

● Corps Nuds : Un accident de la route a fait trois blessés graves sur la départementale 101 qui relie Corps Nuds à Châteaubriant.

PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE - PELE-MELE

● Combourg : Yvonne et Gérard Deshaes ont fêté leurs soixante ans de mariage à la mairie. Ils vivent à Combourg depuis 8 ans.

● La Mezière : L'actuel président de la Chambre de commerce et d'industrie de Rennes, Guy Canu, va regagner ses trois entreprises sur le site de Cap Malo.

● Rennes-Marrakech : A partir du 14 février et jusqu'au 27 juin 2010, chaque dimanche, FRAM ouvre une liaison vers Marrakech à partir de l'aéroport de Rennes.

● Tinteniac : Bertrand Clouet, âgé de 61 ans, traversait sur un passage protégé l'avenue des Trente quand il a été renversé par un véhicule.

MORBIHAN

Saint-Gérard : mise en valeur pour tous

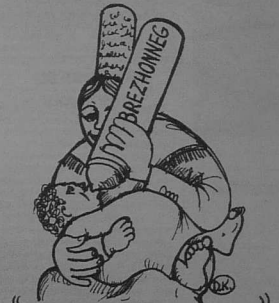
L'association "Défi Cand" a pour but de regrouper les riverains et les passionnés du canal de Nantes à Brest. Le but est d'utiliser la portion de canal entre Pontivy et Rohan comme base de départ pour des loisirs nautiques... d'acquiescer, de construire ou de prendre en location des embarcations et de les faire naviguer.

Pont-Scorff : verriers

Un beau doublé pour Aurélie Abadie, artiste verrier, installée à Pont-Scorff : elle a gagné les premiers prix départemental et régional au concours organisé par la société d'encourage-

A l'ordre du jour : une exposition permanente de photos et de documents chez Thérèse, regroupés par le vice-président de l'association qui prépare un livre sur les ports le long du canal. Le but est d'émener plus de gens à naviguer sur cette portion de canal, de redonner ce goût aux gens d'envisager la construction d'un bateau de dix à douze mètres.

ment aux métiers d'art pour une énorme pomme en cristal renfermant deux visages. Deuxième prix à un autre verrier : Fabien Barbeau.



"DU BRETON DÈS LE BIBERON: MÈME M' MENDÈS-FRANCE N'Y AVAIT PAS PENSÉ !"

Breton : Le slogan de Divokouran : "du breton dès le biberon" résume l'objectif de l'association : la pratique du breton avant la scolarisation, dans les crèches, chez les assistantes maternelles et au sein des familles.

MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA -

- Karnaëdienn : Ici, la cocotte de d'ouf s'est décauvée une seconde vie : elle sert d'armandement calcare. Quatorze agriculteurs ont été associés, qui récupèrent chacun à leur tour, deux bennes à la casseur de Atlantic Goo...
• Lanester : La fête de l'Humu Breizhag a été déclinée au par de expo du pays de Pontivy...
• Beignon : La confédération de la boulangerie a été mobilisée pour venir en aide à l'un de ses membres...
• Lann-Bihoué : Un super étendard de la frotille

Coëtquidan : Résistance et mémoire

Une centaine d'anciens combattants, de résistants et d'amis de la Résistance, se sont retrouvés à Coëtquidan pour le congrès départemental de l'ANACR. Pour le président départemental, Marcel Raoul : "Nos objectifs pour les deux années à venir sont une meilleure intégration des Amis de la Résistance..."

Muzillac : toujours des menaces

L'inquiétude s'est installée chez les cent quarante salariés des établissements Parker-Legrès SA à Muzillac depuis plusieurs mois. Un plan portant sur quarante-cinq départs volontaires a été annoncé

Le Bono : le jardin de mémoire

Uniques en France, créés en 1998, au bord de la rivière d'Auray, les jardins de mémoire remportent le succès espéré par leur fondateur, Lionel Le Maguer. En 1997, un de ses amis est décédé. Il avait souhaité que ses cendres fussent dispersées en son jardin, au pied d'un arbre. Mais la maison allait être vendue. Il a donc décidé de louer un terrain de quarante-cinq hectares au Bono, au bord de la rivière d'Auray.

Plumelin : station moderne

À Plumelin, les maisons "poussent comme des champignons" et les infrastructures suivent. L'extension de la station d'épuration a été inaugurée en présence du député. La commune a investi 552 000 € dans les nouveaux bassins, le principe des îles plantées de roseaux ayant été adopté. La station offre désormais une capacité de traitement de 1 200 équivalents/habitants, ce qui triple la capacité du dispositif élaboré, il y a treize ans.

MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA -

- Kergrist : Jean-Yves Rullier et Joëlle Hémond de Kergrist ont eu l'occasion de découvrir la Casamance, au Sénégal et particulièrement une région dévastée, les Dolas...
• Colpo : Une réception a été organisée à la mairie en l'honneur de Jean-Etienne Pouët qui vient de signer un nouveau ouvrage consacré à sa commune...
• Langonnet : Jacques, le second boulanger industriel français a racheté la criquerie industrielle Le Breton qui appartenait au groupe Soufflet...
• Langonnet : Jacques, le second boulanger industriel français a racheté la criquerie industrielle Le Breton qui appartenait au groupe Soufflet...

MORBIHAN

Pontivy : cornemuses en fête

L'association "Echanges culturelles" tenait son assemblée générale au Palais des Congrès. Fort du succès de cet été, l'association organisera en 2010, le festival sur une semaine entière. "Le thème en sera "Les cornemuses d'Europe". Nous inviterons trois groupes venus de Grèce, de Slovaquie ou d'Ukraine et du Li-moussin. Il sera aussi plus long : du 7 au 15 juillet".

Lignol : de Sidney à chez nous

Valesca a connu une rentrée scolaire pas ordinaire. Cette lycéenne est venue du pays des kangourous pour découvrir la France. Originaire de Sydney en Australie, elle passera cinq mois en famille d'accueil chez Brigitte et Olivier Eddy à Kerségalec et elle accompagnera tous les jours Margaux, la fille de la maison au lycée de Pontivy. Cette jeune fille de seize ans entame là une aventure peu ordinaire.

Guiscriff : le passé ressuscité

La maison-musée du réseau breton de chemin de fer a été inaugurée à Guiscriff. Au départ, un concours organisé par Ouest-France : "Sauvez un trésor près de chez vous". Marie France, adjointe au maire remporte le concours et fait aboutir le projet. La gare de Guiscriff va à nouveau entendre siffler les trains qui ont cessé de passer en 1967.

Vannes : l'Europe en gestation

Une centaine de lycéens et étudiants, qui vivent à Vannes, en Ukraine, en Roumanie, en Lettonie, en Suisse, en Pologne, en Belgique, en Espagne, en Allemagne, en Turquie... se sont retrouvés à Vannes au lycée Lesage, en diverses commissions afin de parler d'affaires étrangères, environnement, culture mais aussi libertés civiles, droits de la femme ou encore développement régional.

MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA -

- Lorient : Pour la première fois depuis 2005, le festival inter-culturel de Lorient sera le bénéficiaire de plusieurs milliers d'euros en 2009...
• Vannes : Un très riche programme au Parc Chouas à Vannes : chais et danses de l'Armée Rouge...
• Pontivy : Situation délicate : malgré l'avis favorable du conseil d'Etat à un recours de la municipalité contre la fermeture du tribunal en 2008...
• Lorient : Une centaine de lycéens et étudiants, qui vivent à Vannes, en Ukraine, en Roumanie, en Lettonie, en Suisse, en Pologne, en Belgique, en Espagne, en Allemagne, en Turquie...
• Lorient : Une centaine de lycéens et étudiants, qui vivent à Vannes, en Ukraine, en Roumanie, en Lettonie, en Suisse, en Pologne, en Belgique, en Espagne, en Allemagne, en Turquie...

Houat : rien que la justice

Particulièrement touchée par la marée noire, l'île demande à la Cour d'Appel de reconnaître son préjudice écologique, en plus du préjudice moral. En 2008, la petite île (311 habitants sur 2,9 km²) avait obtenu 300 000 euros de dédommagements au titre du préjudice moral, mais rien pour l'atteinte à son environnement, faute d'avoir pu prouver qu'elle en était le gestionnaire.

Pontivy : une résistance exemplaire

Ils étaient cent, soixante anciens salariés de Dandy à être déplacés au Conseil des Prud'hommes de Lorient. C'est un épisode de plus dans l'histoire du bras de fer entre les ouvriers licenciés de l'usine de découpe de volaille et le groupe Terrena qui a fermé son usine après avoir racheté la branche volaille d'UNICOOPA.

Le Faouet : panneaux photovoltaïques

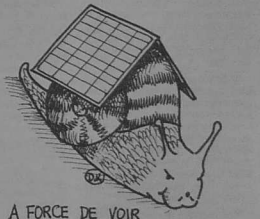
La GVA organisait sa quatrième réunion sur le thème des panneaux photovoltaïques qui se développent de plus en plus, en particulier sur les toits de hangars agricoles. Le coût, au moins 100 000 euros est élevé mais le retour sur investissement se fait entre douze et quinze ans.

Le Faouet : panneaux photovoltaïques

Le coût, au moins 100 000 euros est élevé mais le retour sur investissement se fait entre douze et quinze ans, la production électrique n'étant pas comprise dans la production agricole. Le conseil municipal en 1999, il devait maire en 1962 et réélu en 1966, 1971 et 1977.

MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA - MESK'HA -

- Lanester : Le conseil municipal en 1999, il devait maire en 1962 et réélu en 1966, 1971 et 1977. On lui doit de nombreuses réalisations dans sa ville du Faouët (hôpital, piscine, salle des sports, école, station d'épuration, etc.).
• Guiméné-sur-Scorff : L'association de bouillies "Le petit safran" a tenu son assemblée générale. Le président Le Pénven et son bureau ont insisté auprès du maire Christian Perrot pour la création d'un boulodrome d'un terrain d'activités dans l'espace de la halle des sports et des terrains de football.
• Plouay : La communauté des communes de Plouay lance une étude dans les six communes du carton en vue d'établir un projet de zone de développement de l'éclairage (ZEE). Mais au départ, il n'est pas question de soulever un enthousiasme insupportable dans aucune des communes concernées.



Meilleurs Vœux

● Nous avons appris que notre ami Camille Dubois, ancien président de l'amicale des Ulis, ancien membre de notre conseil d'administration et de notre bureau avait été victime d'un accident cardiaque dont il se remet bien. Nous lui disons toute notre amitié et lui souhaitons bonne fin de rétablissement.

Décès

- **Clichy-la-Tour** - Yvignac-la-Tour : M. René Duverger, ancien combattant 1939-1945 est décédé dans sa 87^e année. Un hommage civil lui a été rendu en la salle polyvalente à Yvignac-la-Tour.
- **Le Perreux - Plédéliac** : M. Michel Chrétien est décédé à l'âge de 79 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Plédéliac.
- **Taverny - Saint-Georges-de-Raintembault** : Mme Marie Delanoë, née Bourguin, est décédée dans sa 95^e année. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Georges-de-Raintembault.
- **Clichy - Pommérit-le-Vicomte** : Mme Yvette Ernot, née Tacon, est décédée à l'âge de 84 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Pommérit-le-Vicomte.
- **Paris - Miniac-Morvan - La Chesnay - Saint-Malo** : M. Henri Fantou, officier d'administration honoraire, chevalier de l'ordre national du Mérite, croix du combattant volontaire de la Résistance, ancien combattant 1939-1945, ancien réfractaire au STO est décédé dans sa 87^e année. Ses obsèques ont été célébrées à Pierguen.
- **Pordic** : M. Joël Gautier, premier adjoint au maire de Pordic est décédé à l'âge de 69 ans d'un accident cardiaque. Il avait passé toute sa vie professionnelle à EDF où il était entré à l'âge de 16 ans. Il assura la tâche de secrétaire général du syndicat COT, maître et cadres à EDF-GDF des côtes d'Armor. Un hommage civil lui a été rendu au centre culturel de la Ville-Robert, à Pordic.
- **Colombes - Cesson-Sévigé** : Mme Adrienne Vallet, née Lemoine, est décédée à l'âge de 88 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Cesson-Sévigé.
- **Nanterre - Houilles - Montgeron - Saint-Malo** : Mme Victor Roupie, née André Le-stard, est décédée dans sa 72^e année. Ses obsèques ont eu lieu à Boussac.
- **Rambouillet - Plourivo - Plouézec - Lézardrieux** : M. Stéphane Lamidon est décédé à l'âge de 36 ans. Un hommage civil lui a été rendu à la salle des cérémonies Toulelan à Paimpol.
- **Levallois-Parret - Hénan-**

Michel Jeudy, co-fondateur de l'amicale des Ulis

Nous avons appris le décès de notre ami Michel Jeudy, à Lorient où il s'était retiré. Michel avait été le co-fondateur de l'amicale des Ulis, il fut aussi membre du conseil d'administration du bureau de notre union. Malgré un gros handicap respiratoire dû à un grave accident de la circulation il était toujours disponible, son véhicule ou se trouvait son assistance respiratoire, à proximité. Il était aussi très impliqué dans la vie associative locale : amicale des locataires, comités des fêtes et autres. À Lorient, il s'occupait activement d'une association de handicapés et

d'une autre de parkinsoniens et participait au carnaval de la Ville. C'est dire si sa disparition crée un vide et pour ceux qui l'ont connu en région parisienne et pour ceux qui l'ont côtoyé en retraite dans le Morbihan. Ses obsèques ont été célébrées à Lorient. Ses cendres ont été dispersées, ainsi qu'il en avait manifesté le désir par la SNSM au dessus de la mer. Nous assurons son épouse Jacqueline et ses enfants, Yannick, Ludovic et Myriam et ses petits-enfants de toute notre amitié et de nos regrets de n'avoir pu être auprès d'eux.

- **Le Raincy - Languéran** : M. Eric Bouleau est décédé à l'âge de 70 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Languéran.
- **Rosny-sous-Bois - Saint-Jacut-du-Méné** : Mme Hélène Soubal, née Faramus, est décédée à l'âge de 98 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Jacut-du-Méné.
- **Brétigny-sur-Orge - Plougonver** : Mme Marie-Pierre Le Jeanne, née Jamint, est décédée à l'âge de 56 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Brétigny-sur-Orge.
- **Choisy-le-Roi - Limeil - Brévannes - Saint-Denis - Le Quillio** : M. Félix Frauboulet est décédé à l'âge de 86 ans. Ses obsèques ont été célébrées à Le Quillio.
- **Paris - Saint-Gilles - Rennes** : M. Louis Georgeault est décédé dans sa 61^e année. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Gilles.
- **Pantin - Saint-Brieuc** : Mme André Raymond Bonhomme, née Rougerie, est décédée à l'âge de 86 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Brieuc.
- **Ile-Saint-Denis - Pleubian - Hénanbihen - Plurien** : Mlle Thérèse Laslet est décédée à l'âge de 81 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Pleubian.
- **Drancy - Saint-Mayeux** : M. Germain Le Bars est décédé à l'âge de 72 ans. Ses obsèques ont été célébrées à Saint-Mayeux.
- **Asnières - Paris - Rennes** : Mme Louissette Boulos, née Le Couls, est décédée à l'âge de 76 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Rennes.
- **Paris - Trébeurban** : M. Louis Joseph Libois, commandeur de la Légion d'Honneur, officier de l'Ordre national du mérite, directeur général honoraire des télécommunications, est décédé à l'âge de 88 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Si-mandré-sur-Suran (Ain).
- **Paris - Paimpol - Liodéac** : M. Jean-Baptiste Le Boudac, ancien résistant est dé-

cédé dans sa 86^e année. Ses obsèques ont été célébrées à Paimpol.

- **Les Ulis - Saint-Étienne-du-Gué-de-l'Isle** : M. Bernard Guerwin est décédé à l'âge de 84 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Étienne-du-Gué-de-l'Isle.
- **Saint-Denis - Saint-Étienne-du-Gué-de-l'Isle** : M. Pierre Mainguy est décédé dans sa 84^e année. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Étienne-du-Gué-de-l'Isle.
- **Paris - Le Dreñec - Quimper** : M. Adrien Kerbour, officier principal des équipages (ER), ancien combattant des Forces navales Françaises Libres (FNFL), médaillé militaire, chevalier de l'Ordre national du Mérite, chevalier de la Légion d'Honneur, est décédé à l'âge de 87 ans. Ses obsèques ont été célébrées à Le Dreñec.
- **Courbevoie - Goshé** : M. Jean-Claude Nogués est décédé à l'âge de 85 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Goshé.
- **Pantin - Alfontville - Le Perreux-sur-Marne - Rennes** : Mme Marie Dulie, née Labret, est décédée dans sa 83^e année. Ses obsèques ont eu lieu à Rennes.
- **Rosny-sous-Bois - Saint-Brieuc** : Mme Jeannine Millet, née Thomas, est décédée à l'âge de 77 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Tréguaux.
- **Paris - Perros-Guirec** : M. Alain Guillou est décédé à l'âge de 59 ans. Ses obsèques civiles ont été célébrées au cimetière de Pleumeur-Bodou.
- **Cagny - Montfermeil - Saint-Glen** : M. André Artiglonde est décédé à l'âge de 64 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Glen.
- **Saint-Ouen - Plumieux** : Mme Emilienne Quinio est décédée à l'âge de 86 ans. Un dernier hommage lui a été rendu au cimetière de Plumieux.
- **Gournay-sur-Marne - Grâces** : M. Jean Courou est décédé à l'âge de 77 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Grâces.
- **Fontenay-sur-Bois - Languéran - Plérin** : M. Eugène Desaintaux est décédé à l'âge de 82 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Languéran.
- **Malakoff - Lannion - Pluzunet** : Mme Euphrasie Le Ballard, née Picolo, est décédée dans sa 95^e année. Ses obsèques ont été célébrées à Pluzunet.
- **Paris - Brest** : Mme Marcelle Bélec, née Jaouennet, est décédée à l'âge de 105 ans. Un dernier hommage lui a été rendu au cimetière de Lambézellec.
- **Saint-Maur-des-Fossés - Kermaria-Sulard** : Mme Jeanne-Marie Barthélin, née Rouxel, est décédée à l'âge de 97 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Kermaria-Sulard.

LA BRETAGNE SE MONTRE A PARIS

LES ARTISTES BRETONS SE SUCCEDED A la Maison de la Bretagne

A la Maison de la Bretagne une exposition chasse l'autre et l'antenne de notre Région à Paris permet ainsi à de nombreux artistes bretons, tout au long de l'année, de pouvoir s'exprimer hors de leur terroir.



Le jeune photographe Christophe Botta présente son travail à l'ambassadeur de l'Inde en compagnie du président du conseil régional de Bretagne, Jean-Yves Le Drian.

Il y a peu l'ambassadeur de l'Inde avait tenu à venir remercier les cinq jeunes photographes dont nous vous parlons le mois dernier, qui exposaient les images qu'ils avaient prises lors de séjours qui les avaient liés à la population. Trois jeunes sculpteurs leur ont succédé. Bien dans leur siècle leur particulaire commune est le travail du métal. Michèle Viçq et Michadu ont fait le choix de récupérer des ferrailles de toutes sortes pour donner à ces rebuts de notre société une nouvelle vie poétique où l'étrange et la fantasmagorie ne dispute à l'humour. Daniel Thihaï, lui, sculpte divers métaux comme l'acier ou linox et pour sa venue à la Maison de la Bretagne, il a mis en forme une série de plaques sur



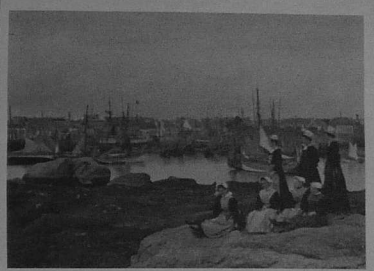
L'estran métallique de Daniel Thihaï.



La directrice de la Maison de la Bretagne, Gaëlle Courou, salue les trois sculpteurs : de gauche à droite Daniel Thihaï, Michadu, Michèle Viçq.

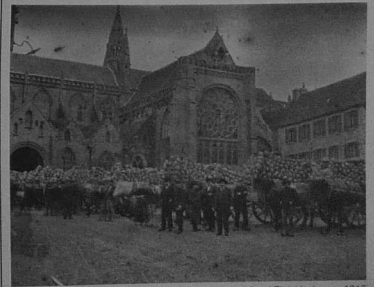
BRETAGNE EN AUTOCHROMES 1907- 1929

Au musée Albert Kahn de Boulogne-Billancourt



Concarneau (Finistère) vers 1911 autochrome de Jules-Germain Courtellemont - inv A708- Cinémathèque Robert Lyman - Ville de Paris

Aujourd'hui ces photos réalisées selon le procédé autochrome et qui aient été commandées à une estacade de photographes par le célèbre banquier philanthrope au début du XX^e siècle pour réaliser un ambitieux projet d'« Archives de la Planète », sont de retour au bercail puisque elles sont exposées pour plusieurs mois au musée Albert Kahn de Boulogne-Billancourt. Cette exposition est une adaptation de celle qui avait été présentée tant aux Champs Libres de Rennes qu'au Port Musée de Douarnenez par l'association « mémoire photographique en Bretagne ». Elle a été pour l'occasion augmentée d'un fonds privé supplémentaire et de séquences cinématographiques issues des « Archives de la planète ». Au total 143 reproductions d'autochromes sont présentées. 75 et 15 films sont issus des collections du Conseil général des Hauts de Seine, le reste vient des fonds de la Société Française de Photographie, de la cinémathèque Robert Lyman, du musée de Bretagne et du fonds Gustave Gain. Une cinquantaine de vitrines présentent des objets et des appareils et quatre bornes présentent des plaques autochromes originales. Un audiodisque en 15 étapes, un parcours jeu-papier pour les enfants, des ordinateurs présentant un panorama du fonds Bretagne complètent cette exposition dont la scénographie épouse ingénieusement les salles qu'elle occupe. Voici une émouvante manière de découvrir la Bretagne du début du siècle. Nous ne saurions trop recommander aux visiteurs de poursuivre leur parcours en découvrant les magnifiques jardins de la fondation. Jusqu'au 4 juillet, du mardi au dimanche, de 11h à 16h jusqu'au 30 avril, de 11h à 19h ensuite (fermé pendant les congés de fin d'année) entrée : 1,50€ gratuit pour les moins de 12 ans.



Marché aux choux sur la place de saint Pol de Léon (Finistère), vers 1912 - opérateur non identifié - inv A69458 Musée Albert Kahn, département des Hauts de Seine.



© ANNE-S COLLECOUX



Anthony Marchand,
skipper Espoir Région Bretagne 2010 / 2011



+ SPORT +

Anthony Marchand, nouveau skipper Espoir Région Bretagne

Dans le sillage de François Gabart, Anthony Marchand portera les couleurs de la Bretagne sur les épreuves du championnat de France de course au large en solitaire en 2010 et 2011.

La Région Bretagne parraine depuis 2008 l'Espoir Région Bretagne, challenge d'excellence, représentatif de la filière nautique bretonne. Le lauréat dispose pour 2 ans d'un Figaro Bénéteau II, d'un budget de fonctionnement et d'une formation professionnelle de haut niveau au contact des meilleurs skippers français, au sein du Pôle France Finistère course au large de Port-la-Forêt.

Retrouvez la Bretagne
au Salon nautique de Paris
Hall 1 - Stand N.92
du 4 au 13 décembre 2009

Région
BRETAGNE
bretagne.fr